

Fig. 1. Phylogenetic tree constructed by the neighbor-joining method based on the entire or nearly entire sequences of HEV genome of 77 isolates using an avian HEV (AY535004) as an outgroup. After the isolate name, the name of the country where the strain was isolated and accession numbers are shown in parentheses. The numbers 1, 2, 3, and 4 in bold indicated HEV genotypes. The 3 isolates HRC-HE14C from the causative donor, IST-KitAsa04C from the patient, and JTC-Kit-FH04L from the donor's father are indicated in bold. The letters "s," "b," "d," and "m" after parentheses denote HEV isolates from farmed pig, wild bore, wild deer, and mongoose, respectively. A vertical bar represents a cluster consisting of strains indigenous to Hokkaido, Japan. Bootstrap values are indicated for the major nodes as a percentage of the data set obtained from 1000 resamplings.

September 6 was released because it showed normal ALT and passed all the current blood screening tests. Transfusion was carried out 3 days after the blood donation, and the total amount of HEV in the PLT concentrate was estimated to be approximately 5.4 log copies. He was asymptomatic and did not feel tired or febrile in the periods near the two occasions of blood donation.

# A minioutbreak of HEV infection in family members of the causative donor

Besides the causative donor, HEV RNA was detected in the blood of his 69-year-old father, who developed acute hepatitis on September 14, 2004, and finally died of fulminant hepatitis on October 14. Retrospective analysis of the father's blood sample taken on September 24, 41 days after the dining, revealed that the HEV strain, JTC-Kit-FH04L, was genotype 4. HEV RNA sequence analysis of the HEV isolates from the causative donor and his father showed only 9-nucleotide differences of 6588 nucleotides, suggesting that the two strains were extremely close but not identical (Fig. 1).

By retroactive interviewing, it was revealed that the causative donor and his 12 relatives gathered to enjoy grilled meats

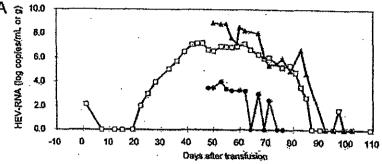
1370 TRANSFUSION Volume 48, July 2008

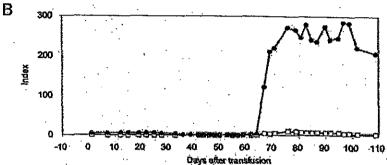
including pig liver and intestines at a barbecue restaurant on August 14, 2004. Blood samples from the relatives were tested for HEV markers with informed consent. Seven of the family members who ate grilled pig liver and/or intestines had IgM- and/or IgG-class anti-HEV in the blood samples taken 37 to 92 days after the barbecue party. Retrospectively, in the previous 6 months or more, dining out at that restaurant was the only occasion all the 13 relatives had eaten together.

## Clinical course of the patient

It was confirmed that the PLT concentrate (approx. 200 mL) contaminated with HEV was transfused to a 64-yearold Japanese male patient with non-Hodgkin's lymphoma on September 9, 2004, as shown Day 0 in Fig. 2. The patient had been treated with autologous peripheral blood stem cell transplantation accompanied with heavy chemotherapy since July 30, 2004. In in the first 3 weeks after the transfusion, liver function tests sustained to be normal. On Day 22, the ALT level increased transiently at 67 IU per L, and HEV was detected in serum. While the ALT level returned to normal, the viral load in serum showed an exponential increase. Levels of aspartase aminotransferase (AST) and ALT took an upward turn on Day 41. There was no evidence for acute infection of hepatitis A virus, HBV, HCV, cytomegalovirus, or Epstein-Barr virus. He was diagnosed as acute hepatitis E. On Day 45, he was referred to the liver unit of Teine Keijinkai Hospital to treat presumed developing acute hepatitis E. Despite antiviral therapy with interferon (IFN) from

Day 45, 2',5'-oligoisoadenylate synthetase in serum never showed apparent increase and no obvious decrement of viral load had obtained (Fig. 2A). Levels of AST and ALT indicated creeping increase to reach highest levels of 903 and 673 IU per L on Day 59, respectively (Fig. 2C). The treatment was switched from IFN to predonisolone (PSL) in expectation of its anti-inflammatory effect. From Day 59 after induction of PSL treatment, AST and ALT showed rapid decrease and improvement of prothrombin time was observed (data not shown). Dosage of PSL was





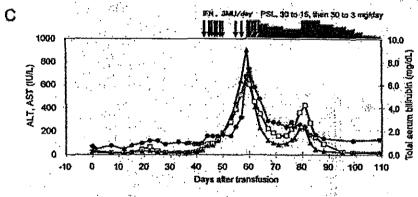


Fig. 2. Clinical course of transfusion-transmitted hepatitis E with kinetics of (A) HEV RNA, (B) serologic, and (C) blochemical markers after transfusion. The patient had transfusion of PLT concentrates contaminated with HEV on Day 0. (A) HEV RNA load was represented as log copies per mL of serum ( ) or saliva ( ) or per g of feces ( ). There were no data between Day 0 and Day 44 in feces and saliva. (B) Cutoff values of anti-HEV IgM ( ) and IgG ( ) antibodies are 30 and 13, respectively. (C) Medications were administered with IFN-a from Day 43 through Day 62 and with PSL from Day 59 through Day 112. ( ) ALT; ( ) AST; ( ) total serum bilirubin.

tapered gradually and discontinued on Day 113. Soon after anti-HEV IgG emerged on Day 67, HEV load in the serum sample had declined rapidly, although anti-HEV IgM in the serum sample remained negative (Figs. 2A and 2B). The levels in aminotransferases were normalized after Day 95 (Fig. 2C). The HEV strain JST-KitAsa04C detected in the patient was genotype 4 and its entire sequence analysis showed only a 1-nucleotide difference of 7255 nucleotides, suggesting the two isolates were identical (Fig. 1).

# Serial quantitative changes of HEV load in serum, saliva, and feces of the patient

HEV RNA and anti-HEV were measured for every serum sample before and after the transfusion. In addition, HEV loads were also assessed prospectively for feces and saliva after his transference to the liver unit on Day 45. Any marker for HEV was not detected in serum sampled 37 days before the transfusion. A small amount of HEV RNA was transiently detected in his serum on Day 1, the next day of the transfusion. After the reappearance on Day 22. HEV RNA showed exponential increment with doubling every 29 hours and reached the peak level of 7.2 log copies per mL on Day 44. Beyond its plateau phase lasting 3 weeks, viral load revealed gradual decline over 2 weeks and thereafter decreased promptly. HEV viremia had been finally sustained for 63 days. HEV RNA remained detectable up to Day 97 in serum, Day 71 in saliva, and Day 85 in feces. Peak levels of HEV RNA were found on Day 53 in saliva at 4.0 log copies per mL and on Day 50 in feces at 8.9 log copies per g, respectively. HEV RNA was no longer detectable after Day 99 (Fig. 2A).

#### DISCUSSION

In Japan, a nonendemic country for hepatitis E, HEV infection is occurring more frequently than previously recognized. The prevalence of anti-HEV IgG in healthy Japanese persons ranged from 1.9 to 14.1 percent, depending on the geographic area, 20 and the prevalence of HEV RNA among Japanese blood donors with ALT level of at least 201 IU per L was 2.8 percent. 21 The risks of transfusion transmission of HEV might be low, however, five molecularly confirmed cases of transfusion-transmitted HEV infection have been reported in nonendemic countries so far. 12-16 In none of them, HEV infection routes of the causative donors are known. In this report, we have described the first case that the infection route of donor is clarified as zoonotic food-borne. The conclusion is based mainly on two observations.

First, by the epidemiologic study, the donor was determined to be infected in a minioutbreak of HEV infection in the context of food-borne transmission. Six of the 13 relatives who dined out together were positive for the presence of HEV RNA and/or IgM anti-HEV in their serum samples obtained 37 to 92 days after dining at the restaurant (Appendix 1). As for 4 relatives who were positive for the presence of IgM anti-HEV, HEV viremia might have transiently occurred without any symptom and had subsided by the time when blood samples were taken. Since IgM anti-HEV are regarded as the markers of acute HEV infection besides HEV RNA, 10 these facts strongly suggest that family members had recently become infected with HEV probably at the same time and remained asymptomatic. The party at the barbecue restaurant was the only opportunity all the 13 members had eaten together in the estimated period of HEV infection, 2 to 10 weeks. <sup>22,23</sup> Although it was difficult to identify the source of infection because no meat was left, they ingested various kinds of pig meats including liver and intestines, according to the replies to the questionnaire from the family members. <sup>24</sup> From this retrospective research, it is strongly suspected that the family members shared the motive of infection with HEV by ingestion of pig liver and intestines. In Japan, HEV has been isolated from farmed pigs, <sup>9,25</sup> wild deer, <sup>8,26,27</sup> and wild boar <sup>10,11,26,27</sup> as well as humans and recent studies also indicated that HEV is moderately resistant to heat inactivation. <sup>28,29</sup> Some reports suggest that a number of hepatitis E cases in Japan may be via a zoonotic foodborne route. <sup>6,11,25,27,30</sup>

Second, a single transmission route of HEV in this minioutbreak is corroborated by molecularly confirmed facts. From full-length sequence analysis, HEV RNAs detected in the donor and recipient were identical and closely related to that in his father. Among the strains of genotype 4 indigenous to Hokkaido, Japan, these three strains were segregated into a distinct cluster with a bootstrap value of 99 percent in a phylogenetic tree based on the entire or nearly entire sequences of HEV genome. Moreover, when comparing 412-nucleotide sequences (nucleotides 5985-6396 of HRC-HE14C) of ORF2 region. where many sequences of Japanese swine HEV are retrievable in DDBJ/EMBL/GenBank nucleotide sequence databases, high similarity (409/412 nucleotides, 99.3%) was observed between the HEV sequences derived from the causative donor and his father and strain swJL145 (AB105902), which was detected in pig liver sold at a drug store in Hokkaido, Japan.

To date, in acute hepatitis E including transfusion transmission cases, dynamic relationships between infection markers for HEV and disease progression throughout the course from HEV transmission to convalescence of disease have not been demonstrated. This is the first case of acute hepatitis E, in which HEV kinetics in serum as well as in feces and saliva were described by using quantitative RT-PCR for HEV RNA from transfusion up to the end of viremia accompanied by disease progression, and the emergence and increase of anti-HEVs. In the current case, HEV viremia had lasted for 9 weeks or more and viral load reached its peak 15 days before the peak of aminotransferase level and died out promptly right after the appearance of anti-HEV IgG on Day 67. The results led us to understand the chronologic relationship between preceding viremia and after emergence and increase of anti-HEV.

Besides serum, the kinetics of HEV load in feces and saliva were concomitantly observed for the first time in hepatitis E in humans. After the transmission, HEV RNA remained detectable until Day 71 in saliva and Day 85 in feces. Among sera, saliva, and feces, every time point at peak viral loads resembled each other, 50 to 60 days after transmission. These facts may indicate that viral loads in

1372 TRANSFUSION Volume 48, July 2008

saliva and feces would also reflect viremia state. In addition, the results for saliva suggest that besides fecal-oral route, oral-oral transmission manner can be another route of human-to-human infection of HEV.

Soon after the transference to liver unit in the hospital, IFN-α therapy was started against HEV infection, indicating the exponential increase of viral load in sera. The levels in 2',5'-oligoadenylate synthetase, however, induced by IFN and regarded as a predictive marker for favorable IFN efficacy,<sup>31</sup> did not show sufficient increase in serum (data not shown), and HEV load monitored concomitantly indicated no actual decrement during treatment. Thereafter, single-nucleotide polymorphisms in markers predicting the therapeutic efficacy of IFN, such as mannose-binding lectin,<sup>32</sup> MxA,<sup>33</sup> LMP7,<sup>34</sup> and osteopontin,<sup>35</sup> were examined, and all of them did not show the phenotype associated with favorable efficacy of IFN (data not shown).

Throughout his clinical course, no distinct positive result for IgM anti-HEV was observed. It is possible that the concentration of IgM anti-HEV was too low to be detected by the method we used. In fact, some of his samples showed equivocal reaction. Furthermore, underlying disease and the preceding treatment including autologous peripheral blood stem cell transplantation and large dosage chemotherapy might have led the patient to an immunocompromised state that responds inadequately for HEV infection. In fact, both serum levels in IgG and IgM had been indicated consistently less than lower limitation of normal ranges in the entire course (data not shown).

We should note that the present case was not revealed if the two practices had not been introduced, which are not widespread outside Japan. They are ALT screening and donor blood sample repository system. As a safety measure, the Japanese Red Cross Blood Center introduced ALT testing for a surrogate marker for non-A, non-B hepatitis virus infection. Because ALT testing contributes little for HCV infection after HCV antibody testing started, ALT screening has been discontinued in the United States and some other countries. Although the cutoff value may need to be reevaluated, the current case suggests that ALT testing may contribute to excluding blood with the presence of HEV. On the other hand, the Japanese Red Cross has established storing repository samples of all donations since 1996. Blood samples are collected from each donation and stored for 10 years at -30°C to investigate for lookback study such as the suspected cases of transfusiontransmitted infection and alloantibodies for TRALI. This system plays a very important role in the hemovigilance system in Japan.36,37

In the present case of transfusion-transmitted acute hepatitis E, the infection route in the blood donor was, for the first time, clarified to be zoonotic food-borne manner. In addition, the entire course including incubation period and disease progression in acute HEV infection was followed by serologic and virologic markers, and the patient was treated by monitoring them. To our knowledge, this is the first report for acute HEV infection in humans, in which various infection markers were prospectively monitored simultaneously with disease progression, excepting experimental hepatitis E in a volunteer.<sup>38</sup>

Our data suggest that hepatitis E is likely caused by consumption of contaminated pig meat, and there is a risk of transfusion transmission of HEV in Japan. The most effective preventive measure to reduce the risk of bloodborne transmission is to screen the blood supply for HEV or to implement pathogen inactivation. The epidemiology and the transfusion-related risks for HEV infection have not been fully understood in industrialized countries including Japan. We are undertaking epidemiologic studies of HEV infection in Japanese blood donors and a feasibility study of NAT screening for HEV in Hokkaido, Japan.

#### **ACKNOWLEDGMENTS**

We are grateful to the patient, the donor, and his relatives who were the subjects of the family study. This study was supported in part by grants from the Ministry of Health, Labor, and Welfare of Japan.

#### REFERENCES

- Purcell RH, Emerson SU. Hepatitis E virus. In: Knipe GM, Howley PM, editors. Fields virology. 4th ed. Philadelphia (PA): Lippincott, Williams & Wilkins; 2001. p. 3051-61.
- Schlauder GG, Dawson GJ, Erker JC, Kwo PY, Knigge MF, Smalley DL, Rosenblatt JE, Desai SM, Mushahwar IK. The sequence and phylogenetic analysis of a novel hepatitis E virus isolated from a patient with acute hepatitis reported in the United States. J Gen Virol 1998;79:447-56.
- Worm HC, Wurzer H, Frosner G. Sporadic hepatitis E in Austria. N Engl J Med 1998;339:1554-5.
- Takahashi K, Iwata K, Watanabe N, Hatahara T, Ohta Y, Baba K, Mishiro S. Full-genome nucleotide sequence of a hepatitis E virus strain that may be indigenous to Japan. Virology 2001;287:9-12.
- Mizuo H, Suzuki K, Takikawa Y, Sugai Y, Tokita H, Akahane Y, Itoh K, Gotanda Y, Takahashi M, Nishizawa T, Okamoto H. Polyphyletic strains of hepatitis E virus are responsible for sporadic cases of acute hepatitis in Japan. J Clin Microbiol 2002;40:3209-18.
- Mansuy JM, Peron JM, Abravanel F, Poirson H, Dubois M, Miedouge M, Vischi F, Alric L, Vinel JP, Izopet J. Hepatitis E in the south west of France in individuals who have never visited an endemic area. J Med Virol 2004;74:419-24.
- Ijaz S, Arnold E, Banks M, Bendall RP, Cramp ME, Cunningham R, Dalton HR, Harrison TJ, Hill SF, Macfarlane L

Volume 48, July 2008. TRANSFUSION 1373

- Meigh RE, Shafi S, Sheppard MJ, Smithson J, Wilson MP. Teo CG. Non-travel-associated hepatitis E in England and Wales: demographic, clinical, and molecular epidemiological characteristics. J Infect Dis 2005;192:1166-72.
- Tei S, Kitajima N, Takahashi K, Mishiro S. Zoonotic transmission of hepatitis E virus from deer to human beings. Lancet 2003;362:371-3.
- Yazaki Y, Mizuo H, Takahashi M, Nishizawa T, Sasaki N, Gotanda Y, Okamoto H. Sporadic acute or fulminant hepatitis E in Hokkaido, Japan, may be food-borne, as suggested by the presence of hepatitis E virus in pig liver as food. J Gen Virol 2003;84:2351-7.
- Tamada Y, Yano K, Yatsuhashi H, Inoue O, Mawatari F, Ishibashi H. Consumption of wild boar linked to cases of hepatitis E. J Hepatol 2004;40:869-70.
- Li TC, Chijiwa K, Sera N, Ishibashi T, Etoh Y, Shinohara Y, Ishida M, Sakamoto S, Takeda. N Miyamura T. Hepatitis E virus transmission from wild boar meat. Emerg Infect Dis 2005:11:1958-60.
- 12. Matsubayashi K, Nagaoka Y, Sakata H, Sato S, Fukai K, Kato T, Takahashi K, Mishiro S, Imai M, Takeda N, Ikeda H. Transfusion-transmitted hepatitis E caused by apparently indigenous hepatitis E virus strain in Hokkaido, Japan. Transfusion 2004;44:934-40.
- 13. Mitsui T, Tsukamoto Y, Yamazaki C, Masuko K, Tsuda F, Takahashi M, Nishizawa T, Okamoto H. Prevalence of hepatitis E virus infection among hemodialysis patients in Japan: evidence for infection with a genotype 3 HEV by blood transfusion. J Med Virol 2004;74:563-72.
- Boxall E, Herborn A, Kochethu G, Pratt G, Adams D, Ijaz S, Teo CG. Transfusion-transmitted hepatitis E in a "nonhyperendemic" country. Transfus Med 2006;16:79-83.
- 15. Tamura A, Shimizu YK, Tanaka T, Kuroda K, Arakawa Y, Takahashi K, Mishiro M, Shimizu K, Moriyama M. Persistent infection of hepatitis E virus transmitted by blood transfusion in a patient with T-cell lymphoma. Hepatol Res 2007;37:113-20.
- Colson P, Coze C, Gallian P, Henry M, De Micco P, Tamalet C. Transfusion-associated hepatitis E, France. Emerg Infect Dis 2007;13:648-9.
- Thompson JD, Higgins DG, Gibson TJ, CLUSTAL W: improving the sensitivity of progressive multiple sequence alignment through sequence weighting, position-specific gap penalties and weight matrix choice. Nucleic Acids Res 1994;22:4673-80.
- Saitou N, Nei M. The neighbor-joining method: a new method for reconstructing phylogenetic trees. Mol Biol Evol 1987;4:406-25.
- Page RD. TreeView: an application to display phylogenetic trees on personal computers. Comput Appl Biosci 1996;12: 357-8.
- Li TC, Zhang J, Shinzawa H, Ishibashi M, Sata M, Mast EE, Kim K, Miyamura T, Takeda N. Empty virus-like particlebased enzyme-linked immunosorbent assay for antibodies to hepatitis E virus. J Med Virol 2000;62:327-33.

- Gotanda Y, Iwata A, Ohnuma H, Yoshikawa A, Mizoguchi H, Endo K, Takahahsi M, Okamoto H. Ongoing subclinical infection of hepatitis E virus among blood donors with an elevated alanine aminotransferase level in Japan. J Med Virol 2007;79:734-42.
- Khuroo MS. Study of an epidemic of non-A, non-B hepatitis. Possibility of another human hepatitis virus distinct from post-transfusion non-A, non-B type. Am J Med 1980; 68:818-24
- Balayan MS, Andjapardze AG, Savinskaya SS, Ketiladze ES, Braginsky DM, Savinov AP, Poleschuk VF. Evidence for a virus in non-A, non-B hepatitis transmitted via the fecaloral route. Intervirology 1983;20:23-31.
- Kato M, Taneichi K, Matsubayashi K. A mini-outbreak of HEV infection in those who enjoyed Yakiniku party: one died of fulminant hepatitis. Kanzo 2004;45:688.
- Takahashi M, Nishizawa T, Miyajima H, Gotanda Y, Iita T, Tsuda F, Okamoto H. Swine hepatitis E virus strains in Japan form four phylogenetic clusters comparable with those of Japanese isolates of human hepatitis E virus. J Gen Virol 2003;84:851-62.
- 26. Takahashi K, Kitajima N, Abe N, Mishiro S. Complete or near-complete nucleotide sequences of hepatitis E virus genome recovered from a wild boar, a deer, and four patients who ate the deer. Virology 2004;330:501-5.
- 27. Sonoda H, Abe M, Sugimoto T, Sato Y, Bando M, Fukui E, Mizuo H, Takahashi M, Nishizawa T, Okamoto H. Prevalence of hepatitis E virus (HEV) infection in wild boars and deer and genetic identification of a genotype 3 HEV from a boar in Japan. J Clin Microbiol 2004;42:5371-4.
- 28. Emerson SU, Arankalle VA, Purcell RH. Thermal stability of hepatitis E virus. J Infect Dis 2005;192:930-3.
- Tanaka T, Takahashi M, Kusano E, Okamoto H. Development and evaluation of an efficient cell-culture system for hepatitis E virus. J Gen Virol 2007;88:903-11.
- Abe T, Aikawa T, Akahane Y, Arai M, Asahina Y, Atarashi Y, Chayama K, Harada H, Hashimoto N, Hori A. Demographic, epidemiological, and virological characteristics of hepatitis E virus infections in Japan based on 254 human cases collected nationwide. Kanzo 2006;47:384-91.
- Schattner A, Merlin G, Wallach D, Rosenberg H, Bino T, Hahn T, Levin S, Revel M. Monitoring of interferon therapy by assay of 2'-5' oligo-isoadenylate synthetase in human peripheral white blood cells. J Interferon Res 1981;1:587-94
- Matsushita M, Hijikata M, Ohta Y, Iwata K, Matsumoto M, Nakao K, Kanai K, Yoshida N, Baba K, Mishiro S. Hepatitis C virus infection and mutations of mannose-binding lectin gene MBL. Arch Virol 1998;143:645-51.
- 33. Mochida S, Hashimoto M, Matsui A, Naito M, Inao M, Nagoshi S, Nagano M, Egashira T, Mishiro S, Fujiwara K. Genetic polymorphisms in promoter region of osteopontin gene may be a marker reflecting hepatitis activity in chronic hepatitis C patients. Biochem Biophys Res Commun 2004;23:1079-85.

1374 TRANSFUSION Volume 48, July 2008

- 34. Hijikata M, Ohta Y, Mishiro S, Identification of a single nucleotide polymorphism in the MxA gene promoter (G/T at nt -88) correlated with the response of hepatitis C patients to interferon. Intervirology 2000;43:124-7.
- 35. Sugimoto Y, Kuzushita N, Takehara T, Kanto T, Tatsumi T, Miyagi T, Jinushi M, Ohkawa K, Horimoto M, Kasahara A, Hori M, Sasaki Y, Hayashi N. A single nucleotide polymorphism of the low molecular mass polypeptide 7 gene influ-
- ences the interferon response in patients with chronic hepatitis C. J Viral Hepat 2002;9:377-84.
- 36. Satake M. Japanese repositories. Transfusion 2007;47:1105.
- Okazaki H. The benefits of the Japanese haemovigilance system for better patient care. ISBT Sci Ser 2007;2:104-9.
- 38. Chauhan A, Jameel S, Dilawari JB, Chawla YK, Kaur U, Ganguly NK. Hepatitis E virus transmission to a volunteer. Lancet 1993;341:149-50.

### **APPENDIX 1**

		•		•		HEV markers	
Number*	Age (years)	Sex	Days after Aug 14, 2004	ALT (IU/L)	RNA (107/mL)	lgM† (index)	IgG‡ (index
1	39	Male.	23	27	+(3.1)	~(3.4)	-(2.0)
			37	236	+(4.8)	+(60.4)	+(14.2)
			49	70	, +(2.1) ·	+(269.5)	+(154.7)
•	•		53	44	· ·	+(257.8)	+(150.5)
		,	77	20		+(174.6)	+(163.0)
2	69	Male	· 41	1511	+(2.6)	+(187.2)	+(271.4)
3	43 、	Male .	92	34		+(174.7)	+(297.7)
4	68	Male	79	. 15 .	, <b>–</b>	+(51.7)	+(283.3)
5	37	Female	79	13		+(110.9)	+(90.3)
6	15	Male	90	17	· · ·.	+(63.3)	+(250.6)
7	58	Female	79	25	<u>ت</u>	-(4.0)	+(25.9)
8 .	67	Female	79	15.		-(1.4)	÷(12.9)
9	38	Female	89	12		-(6.1)	
10 , %	15	Male 1	77	19		~(0.3)	~(0.5)·
IC.	14 .	Male	<b>77</b>	19	· 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	~~~ <b>(7.5)</b> > ` → <	도급 8 <b>조(0.3)</b> .
12	46	Male	90	15			<u>= (0.4)</u>
13	16 No. 16	Female	90	15	· . · . · . · . · . · . · . · . · . · .	-(26.6)	-(1.1)

Data shown were originally reported by Kato et al.24 without describing quantitative test results of antibodies and viral RNA and follow-up data of the causative donor.

<sup>\*</sup> Number 1 is the causative donor, Number 2 is the donor's father and died of hepatitis E; others are their relatives.

<sup>†</sup> Positive ≥30 index

<sup>‡</sup> Positive ≥13 index.

研究報告 調査報告書

ä	歳別番号・幸	報告回数		報	告日,	第一報入手日 2008年8月21日	新医	薬品等の区分 該当なし	厚生労働省処理欄	
_	般的名称	①乾燥抗 HBs 人免疫グロンポリエチレングリコー	ル処理抗 HBs 人免疫	グロブリン	研究報告の	Vox Sanguinis 20		公表国 中国		
L	(企業名)	①ヘブスプリン(ベネシ ②静注用ヘブスプリンー	· · ·	· .	公表状況	95 (SUPPL. 1): 282	-200			
.	<目的>   中国の4:	つの都市における血液ドナ	使用上の注意記載状況・							
	〈方法〉	国の4つの都市における血液ドナー中のHEV 陽性率を評価し、HEV 感染を排除するためのALT 測定の価値を評価すること。 方法>							その他参考事項等	
初		のスクリーニング検査(H - 中国の 4 つの都市(北京		代表として静注用ヘプスプリンーIH の記載を						
一约		・中国の 4 つい部門(礼) 11液ドナーの検体について	保した。主部で	<sup>で</sup>   す。   2. 重要な基本的注意						
中	〈結果〉			(1)本剤の原材料となる血液については、HBs抗原、抗HCV抗体、抗HIV-1抗体、抗HIV-2抗体陰性で、かつALT(GPT)値でスクリーニングを実施している。更に、プールした試験血漿については、HIV-1、HBV及びHCVについて核酸増幅検査(NAT)を実施し、適合した血漿を本剤の製造に使用してい						
1	快宜で夫別	施した 6,665 の血液ドナー								
借	はすべて.	'6, 665) であった。ALT の - ルーチンスクリーニンク								
0	のHEV Ag	陽性ドナーのうち、1名に	抗体が陰性、HEV							
棚	• 1	「陰性であった。他方の1 ′IgM抗体が陰性であった	S/CO の平均値が							
要	·   <結論>	18月が存みる住しのうた		│るが、当該NATの検出限界以下のウイルスが混入 │している可能性が常に存在する。本剤は、以上の						
	HEV は中国	における風土病である。		している可能性が帯に存在する。本剤は、以上で   検査に適合した高力価の抗HBS抗体を含有する血						
	1 '	EV Ag 陽性であり、HEV に 可能性がある。	一定の役割を有	嫌を原料として、Cohnの低温エタノール分画で得た画分からポリエチレングリコール4000処理、						
			報告企業の意	見			今往	多の対応	DEAEセファデックス処理等により抗HBs人免疫グ	
	•	(液ドナーの約 1%は、抗 H	ロブリンを濃縮・精製した製剤であり、ウイルス							
	ある。 注田へプフブ	'リン-IH については、万-	「不活化・除去を目的として、製造工程において 「60℃、10時間の液状加熱処理及びろ過膜処理(ナ							
		ルスバリデーション試験	ノフィルトレーション)を施しているが、投与に							
ζý	る。 ' ' ' '	•	際しては、次の点に十分注意すること。							
		ついては、EMCおよびCPV:								
. –		十分なLRVが得られないた スプリン用の原料血漿に								